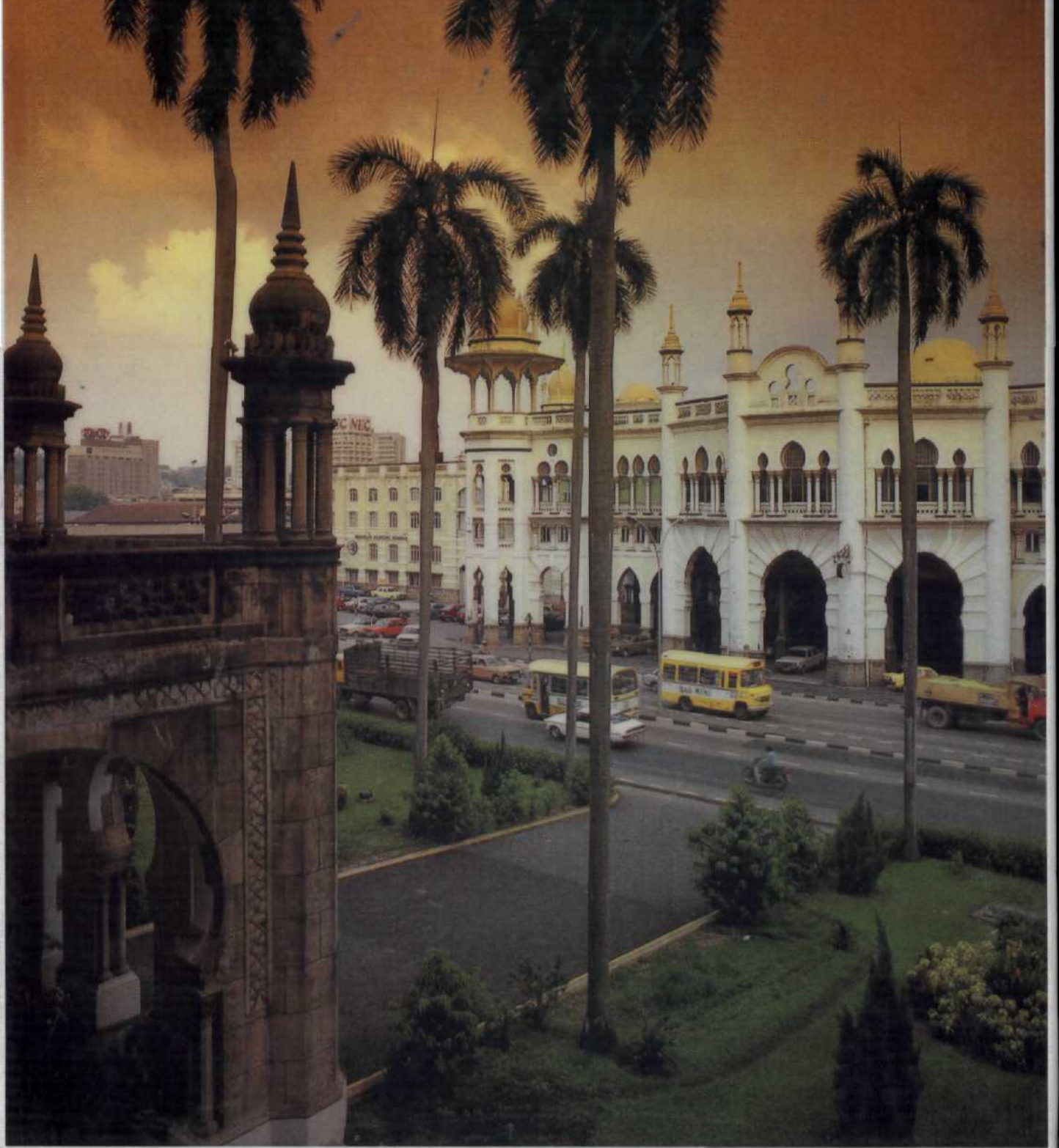


# MERIAN

## Singapur und Malaysia







*Orientalisches Ambiente in den Tropen: der Bahnhof von Kuala Lumpur, fotografiert von R. Ian Lloyd*



Tanz: Ramli Ibrahim...48

# I N H A L T

**Corso**  
 JOANNA ABISHEGAM, DORIS CEBULKA, KARIN DECKENBACH,  
 FLORIAN HANIG, CATHERINE LIM, CLAUS RICHTER, PETER SIDLER.  
 Mit Illustrationen von STEPHANIE WUNDERLICH. Das Magazin in MERIAN..... 7

**Asiens goldene Mitte**  
 KARIN DECKENBACH: Der fragile Charme eines multikulturellen Landes..... 16

**Im Osten viel Neues**  
 FLORIAN HANIG: Das Hightech-Ökotoxia Singapur im Generationswandel..... 38

**Tänzer zwischen den Welten**  
 MICHAELA HAAS und CHRISTOPH ENGEL (FOTOS):  
 Der malaiische Künstler Ramli Ibrahim verbindet Tradition und Avantgarde..... 48

**Die Schule der Nation**  
 OLIVER LEHMANN, CHRISTOPH ENGEL (FOTOS):  
 In Singapurs Klassenzimmern ist Effizienz oberste Pflicht..... 56

**Das Singapur-Syndrom**  
 CATHERINE LIM, SIEGMAR MÜNCK (Illustrationen):  
 Eine Erzählung aus „fine city“..... 66

**Das Weiße Gold der „Diana“**  
 UWE SAND: Schatzsuche in den Tiefen der Malakka-Straße..... 75

**König der Kopffäger**  
 ANDREAS ALTMANN, ROBERT VAN DER HILST (FOTOS):  
 Auf den Spuren von Charles Brooke, des Weißen Rajah von Sarawak..... 84

**Stinkbombe und Duftgranaten**  
 TESSA TRAEGER (FOTOS) und CHRISTIAN WEBER: Die Fruchtpracht der Tropen..... 92

**Affentheater**  
 MICHAEL MIERSCH: Wie Orang-Utans wieder richtige Primaten werden..... 100

**Das Erbe des Cheong Fatt Tze**  
 DORIS CEBULKA, ROBERT VAN DER HILST (FOTOS):  
 Georgetown auf der Insel Penang, Südasiens schönste Altstadt..... 102



Singapur: Hier üben sich schon die Kinder am Computer..... 56



Der Schatz der „Diana“:  
 China-Porzellan, wie neu..... 75

## AUF EINEN BLICK

**Land und Leute**  
 MATTHIAS NASS: Postkoloniales Selbstbewußtsein..... 113

**Religion**  
 JÜRGEN DAUTH: Pragmatischer Islam..... 114

**Wirtschaft**  
 CLAUS RICHTER: Konfuzianischer Kapitalismus..... 116

**Schautafel:**  
 Trautes Heim, malaiisch: das Kampong-Haus..... 118

**Ökologie:**  
 MICHAEL MIERSCH: Den Regenwald retten – aber wie?..... 120

## WIE WO WAS

**Tips und Hinweise**  
 ERIKA BRÉTTSCHEIDER: Ratschläge für die Reise..... 123

**Über Nacht**  
 KARIN DECKENBACH: Legendar – das Raffles und das E&O... 126

**Essen und Trinken**  
 FLORIAN HANIG: Hohe Kochkunst in simplen Küchen..... 128

**Einkaufen**  
 SUNITA SHAHDADPURI: Shopping mit Mr. Kiasu..... 130

**Unterwegs**  
 MICHAELA HAAS: Im Eastern & Oriental Express..... 132

**Reisetip**  
 KLAUDIA und EBERHARD HOMANN: Dschungeltrips..... 134

**Extratouren**  
 ERIKA BRÉTTSCHEIDER:  
 Nach Melaka, Tioman und in die Cameron Highlands..... 138

**Bücher, Bildnachweis und Vermerke**..... 142

**Panorama und Karte**  
 PETER MÜNCK: Singapur und Malaysia von A–Z..... 144  
 HUBER-KARTOGRAPHIE/BRIGITTE MEHLE:  
 Die große MERIAN-Karte

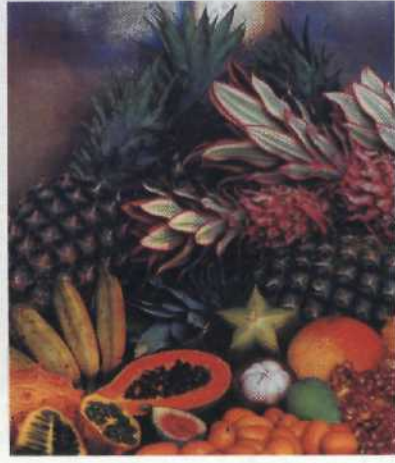
**Impressum und Vorschau**..... 154





Hoch hinaus: Singapurs Skyline ist Südostasiens Konjunkturbarometer .....38

Prachtvolles  
Stilleben: die Früchte  
der Tropen .....92



Kultur im Dschungel: Iban-Langhaus .....84



Georgetown: Asien nach altem Stil...102



Lernen, wieder Affen zu sein: Orang-Utans auf Borneo.....100